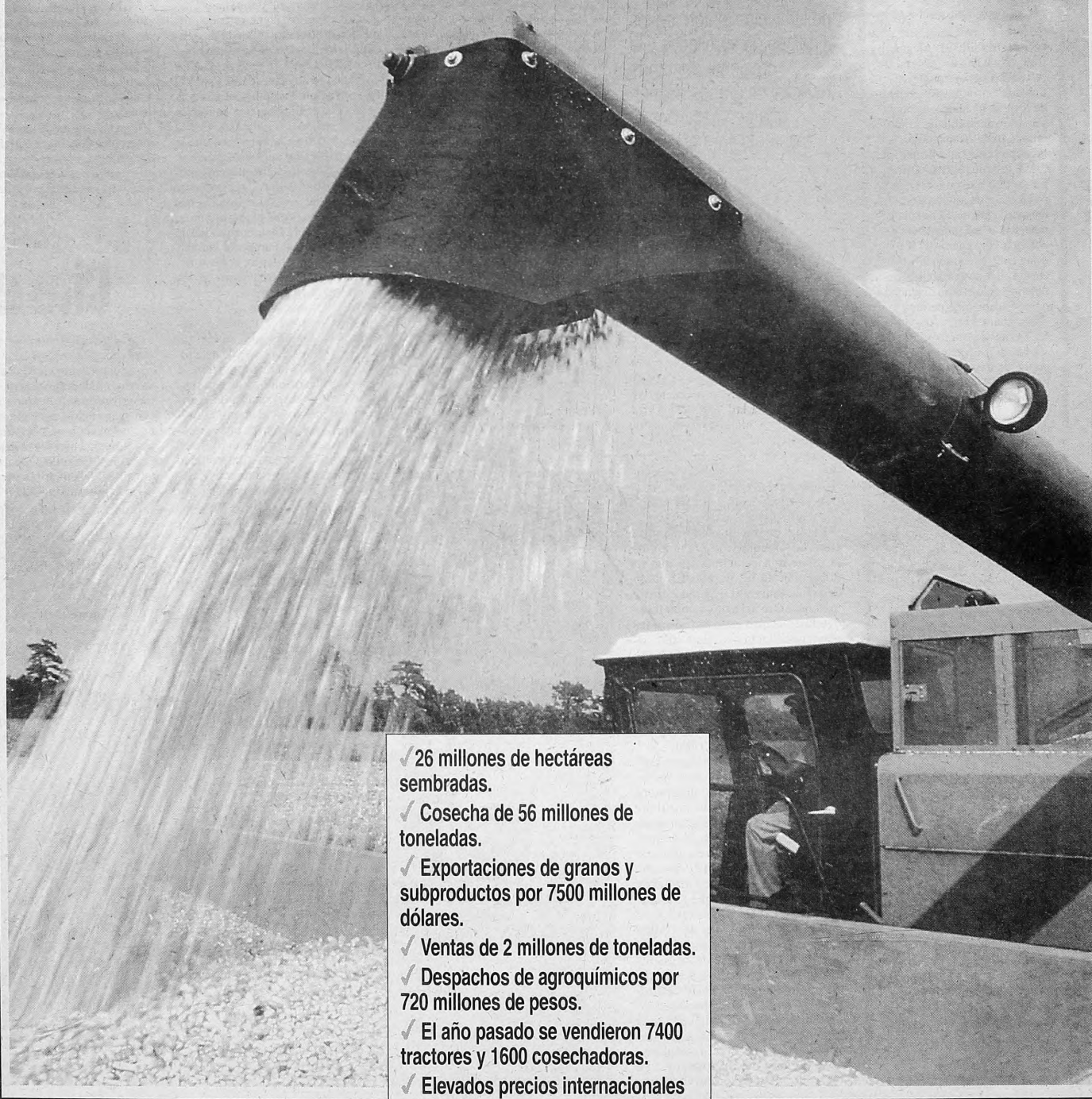


El campo está viviendo una gran euforia

# AÑO RECORD



- ✓ 26 millones de hectáreas sembradas.
- ✓ Cosecha de 56 millones de toneladas.
- ✓ Exportaciones de granos y subproductos por 7500 millones de dólares.
- ✓ Ventas de 2 millones de toneladas.
- ✓ Despachos de agroquímicos por 720 millones de pesos.
- ✓ El año pasado se vendieron 7400 tractores y 1600 cosechadoras.
- ✓ Elevados precios internacionales de los granos.



## SEMILLITAS

**Exhibición.** Los principales semilleros del país exhibirán esta semana en la muestra santafesina una variada gama de parcelas demostrativas. Morgan, de Santa Ursula, sembró en su plot alfalfas importadas, maíz y girasol de alto valor oleico y una serie de maíces con resistencia al Mal de Río IV. Dekalb expondrá parcelas con nuevo material genético de maíz y girasol. El AX 845, un híbrido simple de maíz que, con alta tecnología, alcanza rindes de 112 a 120 quintales por hectárea será mostrado por Nidera. Entre las novedades de esta empresa figuran el AX 924 y las sojas transgénicas de grupos IV y V. Cargill, en tanto, tendrá lotes implantados con maíces comerciales y experimentales, maíces obtenidos con biotecnología y para ensilar, y alfalfas y girasoles comerciales y experimentales. Pioneer Argentina mostrará parcelas sembradas con maíz, sorgo, girasol, alfalfa, soja, además de ofrecer a los visitantes soja transgénica resistente a Roundup, híbridos de maíces IR resistentes a Pivot H y otras variedades de esa línea.

• • •

**Sustentabilidad.** Alejandro Lotti, coordinador general de AACREA (Asociación Argentina de Consorcios Regionales de Experimentación Agrícola) será el responsable de un programa sobre sustentabilidad de las empresas agropecuarias: "¿Vamos a una agricultura permanente o vamos a rotar con pasturas; a una agricultura intensiva o extensiva en el uso de insumos; a una ganadería a feedlots o convencional? Todas estas cuestiones tienen implicancia en la sustentabilidad. El objetivo es lograr un diagnóstico verificable que permita ver cómo estamos en la Argentina. La hipótesis de trabajo es que somos un país de muy bajo nivel de contaminación del ambiente y de los alimentos que producimos. Empezaremos en la zona al oeste de la provincia de Buenos Aires. Es la mejor para fijar un estándar de la pampa húmeda, porque todavía está en equilibrio: hay rotación entre producción de carne y granos, y hay pasturas. Además, queremos ver cómo varían estos sistemas de bajo nivel de contaminación y alta viabilidad, y nuestros sistemas actuales de producción y cómo impacta la tecnología nueva que estamos incorporando en nuestras empresas, que hasta ahora han sido sustentables. En los dos últimos años se han dado cambios tecnológicos importantes".

• • •

**Maquinaria.** Las ventas de maquinarias que se concreten en ExpoChacar a través del Sistema de adjudicación anticipada del Banco de la Provincia de Buenos Aires tendrán rebajas de aranceles y bonificaciones especiales. Cerca de 50 firmas proveedoras asociadas a ese sistema aseguraron su participación. Por otra parte este Banco anticipó que tiene en la gatera varios anuncios novedosos para los hombres del campo sobre su operatoria de préstamos. Provincia Seguros, Orígenes AFJP, Provincia ART y la exportadora Latinequip son las cuatro empresas del grupo que también acompañarán a la entidad crediticia.

La presente cosecha superará las 56 millones de toneladas, y algunos especialistas del sector vaticinan, si se mantienen las actuales condiciones, una de 70 millones en un par de años. Además de los grandes productores, en esta oportunidad muchos pequeños y medianos también pudieron aprovechar la bonanza. El detonador del boom han sido, además de la espectacular suba de los precios internacionales de los granos, la incorporación de tecnología y una utilización más intensiva de fertilizantes y de agroquímicos. La tendencia a la reducción de subsidios al agro en los países desarrollados y la creciente demanda mundial de granos definen una perspectiva muy favorable para el sector.

## BOOM DEL AGRO: LA COSECHA DE

## El CAMPO, CO

El campo tendrá este año otro record histórico. La cosecha trepará a 56 millones de toneladas, superando en un 23 por ciento el máximo registro logrado hace dos campañas. Las exportaciones de granos y subproductos catapultadas por el boom agrícola aportarán a la balanza comercial la friolera de unos 7500 millones de dólares. Además, detrás de estas cifras existen otros records notables: los de producción de trigo —la vedette del ciclo— y maíz, de las áreas sembradas y, sobre todo, los del consumo de fertilizantes y de agroquímicos y de venta de maquinarias. Las favorables perspectivas internacionales y la aplicación de tecnología alientan vaticinios que consideran que este sector puede alcanzar, en poco tiempo, una cosecha de unas 70 millones de toneladas en un par de años.

Uno de los grandes protagonistas del impresionante crecimiento de la producción es el trigo, que alcanzará en este ciclo —de acuerdo a las estimaciones oficiales— los 15,5 millones de toneladas. Esto es, cerca del 70 por ciento más que el año pasado. Tampoco le van en zaga el maíz y la soja, cuyas cosechas rondarán las 14 millones de toneladas, obteniendo también volúmenes máximos históricos.

El record en esta cosecha no será

sólo de producción. Felipe Solá, titular de la Secretaría de Agricultura, destacó días atrás que se repetirá en las áreas sembradas. De hecho sumó casi 26 millones de hectáreas la superficie trabajada por los agricultores, un 11 por ciento por encima de la anterior temporada. Por su parte las tierras cubiertas por la siembra de trigo, tras aumentar un 40 por ciento, rondaron los 7 millones de hectáreas, cifra que en el caso del maíz alcanzaron los 3,7 millones (10,8 por ciento) y en el de la soja, 6,4 millones (7,1 por ciento) de hectáreas.

El detonador externo de la explosión granaria fue, sin duda, la suba en las precios internacionales, escalada que se inicia a mediados del '94 y que estuvo en su apogeo al momento de la siembra. No obstante la caída de las cotizaciones en la segunda mitad del '96, las perspectivas de los mercados mundiales, según los expertos, siguen siendo promisorias. Sobre todo por la tendencia a la reducción de subsidios que instaló la rueda Uruguay del GATT —organismo hoy reemplazado por la Organización Mundial del Comercio— junto con la nueva ley agrícola estadounidense. Y, además, por la creciente demanda mundial como la de los países del sudeste asiático y, en particular, de la gigantesca República Popular China. Precisamente el Centro de Estudios Bonaerense destaca al respecto el significativo crecimiento del consumo mundial de trigo en la actual campaña, estimado en el 3,6 por ciento, a pesar del contexto de fuerte aumento en los precios del cereal.

Con estos incentivos a la vista no sólo se sembró más. También se dispararon los rendimientos de casi todos los cultivos. La clave de este fenómeno ha sido la incorporación de tecnología de insumos y de equipos. Félix Cirio, subsecretario de Agricultura, destacó que el boom "es producto de la aplicación de nuevas tecnologías en la producción rural acompañadas por una gran cantidad de fertilizante y agroquímicos". Según la repartición comandada por

Solá, el consumo de fertilizantes supera ya los 2 millones de toneladas (70 por ciento más que en la campaña anterior), multiplicando casi 7 veces el promedio de la última década. En tanto, la venta de agroquímico, impulsada principalmente por los herbicidas, pasó de 200 a 720 millones de dólares entre ambos períodos. La venta de tractores, que rondó 7400 unidades con un aumento del 68 por ciento en el año, y las 1600 cosechadoras que absorbió el mercado se agregan a los records históricos de la temporada. Tampoco es un dato menor la expansión del 290 por ciento en el consumo de equipos de riego considerando que esta técnica apunta a minimizar el riesgo climático.

Los indudables cambios operados en la agricultura en los últimos años no dejaron de lado la comercialización. La casi duplicación de la capacidad de almacenamiento en los últimos diez años, y la ampliación del mercado de futuro con la incorporación de las opciones en incipiente desarrollo y la reimplantación del sistema de warrants son dos ejemplos de ello.

Otra notable modificación es el aumento del tamaño medio de las explotaciones, y sobre todo la entrada en escena de grandes productores rurales a través de los pools de siembra

## TARJETA PROCAMPO

## Un plástico verde

El auge del dinero plástico no es nuevo y la guerra de las grandes emisoras de tarjetas de crédito no se detiene. En ese escenario con una feroz competencia, en el mercado circula una tarjeta exclusivamente para los hombres del campo. Ese instrumento financiero lo desarrolló el Banco de la Provincia de Buenos Aires: la tarjeta agropecuaria Procampo, cuya facturación ya supera los 100 millones de dólares.

El funcionamiento de Procampo, similar a cualquier tarjeta minorista, tiene una característica que lo diferencia de las demás. El plazo de financiamiento es fijado directamente entre usuarios y comercios o industrias proveedoras, con independencia del banco. Este sólo garantiza la operación. Este diseño específico, buscado precisamente para facilitar al productor el arribo de sus propias líneas de crédito, la convierte en un instrumento adaptable a las modalidades de cada tipo de explotación rural.

"Usamos la tarjeta básicamente para la compra de insumos en las precampañas, cuando no quiero vender el cereal porque no tiene sus mejores valores. Los proveedores salen con muy buenos precios y facilidades, pero nosotros no tenemos disponibilidad de dinero", explicó Juan Laffontaine, titular de dos establecimientos que manejan unas 5000 hectáreas en Azul. Este plástico tiene hoy más de 10.000 comercios adheridos que abarcan una gama que va desde negocios de agronomía, veterinaria y agencias de maquinarias hasta contratistas y empresas de transportes, pasando por talleres mecánicos e ingenieros agrónomos. Además también comprende a las principales empresas proveedoras de este mercado. Esta alternativa puede

ser utilizada por cualquier vendedor de insumos o servicios al productor agropecuario, inclusive por el propio productor. En este sistema los comercios adheridos son los que financian las operaciones, pero cuentan con la posibilidad de vender a plazo y cobrar al contado mediante el mecanismo de "recompra de cupones" habilitado por ese banco.



## EXPOCHACA

## Cita en R

Más de 500 empresas y una decena de países participarán desde el próximo jueves en una nueva edición de ExpoChacar, la muestra agropecuaria a campo abierto y con maquinaria agrícola en movimiento más grande de América latina, que este año se realizará en las cercanías de la sureña localidad santafesina de Venado Tuerto.

La denominada ECH '97 se des-



BOOM DEL AGRO: LA COSECHA DE ESTE AÑO MARCARÁ UN RECORD HISTORICO

# EL CAMPO, CONTENTO A FAVOR

## SEMILLITAS

**Exhibición.** Los principales semilleros del país exhibirán esta semana en la muestra santafesina una variada gama de parcelas demostrativas. Morgan, de Santa Ursula, sembró en su plot alfalfa importada, mani y girasol de alto valor oleico y una serie de maíces con resistencia al Mal de Rio IV. Dekalb exhibirá parcelas con nuevo material genético de maíz y girasol. El AX 845, un híbrido simple de maíz, con alta tecnología, alcanza rendimientos de 112 a 120 quintales por hectárea según lo mostrado por Nidera. Entre las novedades de esta empresa figuran el AX 924 y las sojas transgénicas de grupos IV y V. Cargill, en tanto, tendrá lotes implantados con maíces comerciales y experimentales, maíces obtenidos con biotecnología y para ensilar, y alfalfas y girasoles comerciales y experimentales. Pioneer Argentina mostrará parcelas sembradas con maíz, sorgo, girasol, alfalfa, soja, además de ofrecer a los visitantes soja transgénica resistente a Roundup, híbridos de maíces IR resistentes a Pivot H y otras variedades de alta línea.

**Sustentabilidad.** Alejandro Lotti, coordinador general de AACREA (Asociación Argentina de Consorcios Regionales de Experimentación Agrícola) será el responsable de un programa sobre sustentabilidad de las empresas agropecuarias: "¿Vamos a una agricultura permanente o vamos a rotar con pasturas; a una agricultura intensiva o extensiva en el uso de insumos; a una ganadería a fedatos o convencional? Todas estas cuestiones tienen implicancia en la sustentabilidad. El objetivo es lograr un diagnóstico verificable que permita ver cómo estamos en la Argentina. La hipótesis de trabajo es que somos un país de muy bajo nivel de contaminación del ambiente y de los alimentos que producimos. Empezaremos en la zona al oeste de la provincia de Buenos Aires. Es la mejor para fijar un estándar de buena humedad, porque todavía está en equilibrio; hay rotación entre producción de carne y granos, y hay pasturas. Además, queremos ver cómo varían estos sistemas de bajo nivel de contaminación y alta viabilidad, y nuestros sistemas actuales de producción y cómo impacta la tecnología nueva que estamos incorporando en nuestras empresas, que hasta ahora han sido sustentables. En los dos últimos años se han hecho cambios tecnológicos importantes".

**Maquinaria.** Las ventas de maquinarias que se concretan en ExPOCHACRA a través del Sistema de adjudicación anticipada del Banco de la Provincia de Buenos Aires tendrán rebajas de aranceles y bonificaciones especiales. Cerca de 50 firmas proveedoras asociadas a este sistema aseguraron su participación. Por otra parte este Banco anticipó que tiene en la gatera varios anuncios novedosos para los hombres del campo sobre su operatoria de préstamos. Provincia Seguros, Orígenes AFIP, Provincia ART y la exportadora Latinequip son las cuatro empresas del grupo que también acompañarán a la entidad crediticia.

La presente cosecha superará las 56 millones de toneladas, y algunos especialistas del sector vaticinan, si se mantienen las actuales condiciones, una de 70 millones en un par de años. Además de los grandes productores, en esta oportunidad muchos pequeños y medianos también pudieron aprovechar la bonanza. El detonador del boom han sido, además de la espectacular suba de los precios internacionales de los granos, la incorporación de tecnología y una utilización más intensiva de fertilizantes y de agroquímicos. La tendencia a la reducción de subsidios al agro en los países desarrollados y la creciente demanda mundial de granos definen una perspectiva muy favorable para el sector.

## TARJETA PROCAMPO

### Un plástico verde

El auge del dinero plástico es nuevo y la guerra de las grandes emisoras de tarjetas de crédito no se detiene. En ese escenario con una feroz competencia, en el mercado circula una tarjeta exclusivamente para los hombres del campo. Ese instrumento financiero lo desarrolló el Banco de la Provincia de Buenos Aires: la tarjeta agropecuaria Procampo, cuya facturación ya supera los 100 millones de dólares.

El funcionamiento de Procampo, similar a cualquier tarjeta minorista, tiene una característica que lo diferencia de las demás. El plazo de financiamiento es fijado directamente entre usuarios y comercios o industrias proveedoras, con independencia del Banco. Este sólo garantiza la operación. Este diseño específico, buscado precisamente para facilitar al productor el armado de sus propias líneas de crédito, lo convierte en un instrumento adaptable a las modalidades de cada tipo de explotación rural.

"Usamos la tarjeta básicamente para la compra de insumos en las precampañas, cuando no quiero vender el cereal porque no tiene sus mejores valores. Los proveedores salen con muy buenos precios y facilidades, pero nosotros no tenemos disponibilidad de dinero", explicó Juan Laffontaine, titular de dos establecimientos que manejan unas 5000 hectáreas en Azul. Este plástico tiene hoy más de 10.000 comercios adheridos que abarcan una gama que va desde negocios de agronomía, veterinaria y agencias de maquinarias hasta contratistas y empresas de transportes, pasando por talleres mecánicos e ingenieros, agrónomos. Además también comprende a las principales empresas proveedoras de este mercado. Esta alternativa puede

El campo tendrá este año otro record histórico. La cosecha tendrá 56 millones de toneladas, superando en un 23 por ciento el máximo registro logrado hace dos campañas. Las exportaciones de granos y subproductos catapultadas por el boom agrícola aportarán a la balanza comercial la friolera de unos 7500 millones de dólares. Además, detrás de estas cifras existen otros records notables: los de producción de trigo -la vedette del ciclo- y maíz, de las áreas sembradas y, sobre todo, los del consumo de fertilizantes y de agroquímicos y de venta de maquinarias. Las favorables perspectivas internacionales y la aplicación de tecnología alientan vaticinios que consideran que este sector puede alcanzar, en poco tiempo, una cosecha de unas 70 millones de toneladas en un par de años.

Uno de los grandes protagonistas del impresionante crecimiento de la producción es el trigo, que alcanzará en este ciclo -de acuerdo a las estimaciones oficiales- los 15,5 millones de toneladas. Esto es, cerca del 70 por ciento más que el año pasado. Tampoco le van en zaga el maíz y la soja, cuyas cosechas rondarán las 14 millones de toneladas, obteniendo también volúmenes máximos históricos.

El record en esta cosecha no será

sólo de producción. Felipe Solá, titular de la Secretaría de Agricultura, destacó días atrás que se repetirá en las áreas sembradas. De hecho sumó casi 26 millones de hectáreas la superficie trabajada por los agricultores, un 11 por ciento por encima de la anterior temporada. Por su parte las tierras cubiertas por la siembra de trigo, tras aumentar un 40 por ciento, rondaron los 7 millones de hectáreas, cifra que en el caso del maíz alcanzaron los 3,7 millones (10,8 por ciento) y en el de la soja, 6,4 millones (7,1 por ciento) de hectáreas.

El detonador externo de la explosión granaria fue, sin duda, la suba en las precios internacionales, escalada que se inicia a mediados del '94 y que estuvo en su apogeo al momento de la siembra. No obstante la caída de las cotizaciones en la segunda mitad del '96, las perspectivas de los mercados mundiales, según los expertos, siguen siendo promisorias. Sobre todo por la tendencia a la reducción de subsidios que instaló la rueda Uruguay del GATT -organismo hoy reemplazado por la Organización Mundial del Comercio- junto con la nueva ley agrícola estadounidense. Y, además, por la creciente demanda mundial como la de los países del sudeste asiático y, en particular, de la gigantesca República Popular China. Precisamente el Centro de Estudios Bonaerense destaca al respecto el significativo crecimiento del consumo mundial de trigo en la actual campaña, estimado en el 3,6 por ciento, a pesar del contexto de fuerte aumento en los precios del cereal.

Con estos incentivos a la vista no sólo se sembró más. También se dispararon los rendimientos de casi todos los cultivos. La clave de este fenómeno ha sido la incorporación de tecnología de insumos y de equipos. Félix Cirio, subsecretario de Agricultura, destacó que el boom "es producto de la aplicación de nuevas tecnologías en la producción rural acompañadas por una gran cantidad de fertilizante y agroquímicos". Según la repartición comandada por

Solá, el consumo de fertilizantes superó ya los 2 millones de toneladas (70 por ciento más que en la campaña anterior), multiplicando casi 7 veces el promedio de la última década. En tanto, la venta de agroquímicos, impulsada principalmente por los herbicidas, pasó de 200 a 730 millones de dólares entre ambos períodos. La venta de tractores, que rondó 7400 unidades con un aumento del 68 por ciento en el año, y las 1600 cosechadoras que absorbió el mercado se agregan a los records históricos de la temporada. Tampoco es un dato menor la expansión del 290 por ciento en el consumo de materia de riego considerando que esta técnica apunta a minimizar el riesgo climático.

Los indudables cambios operados en la agricultura en los últimos años no dejaron de lado la comercialización. La casi duplicación de la capacidad de almacenamiento en los últimos diez años, y la ampliación del mercado de futuro con la incorporación de las opciones en incipiente desarrollo y la reimplantación del sistema de warrants son dos ejemplos de ello.

Otra notable modificación es el aumento del tamaño medio de las explotaciones, y sobre todo la entrada en escena de grandes productores rurales a través de los pools de siembra

y fondos de inversión agrícola o en forma directa. La imagen más paradigmática es la figura del financista George Soros con Cresud. La empresa en manos del financista norteamericano, en la que participan además fondos de inversión y accionistas bur-sátiles, en menos de dos años ya administra 16 estancias, maneja 340.000 hectáreas y está en plena expansión.

El auge no dejó de reflejarse en el valor de la tierra. La curva de cotización de los campos agrícolas está ligada directamente a la rentabilidad de su explotación. Así, comprar tierras se ha transformado en una gran inversión. El mercado ha subido no menos del 40 por ciento sólo en el actual ciclo. En el sur de Santa Fe y norte de Buenos Aires el valor inmobiliario creció de 2500 a 3500 dólares. De acuerdo con un estudio sectorial de Naciones Unidas en el territorio bonaerense, las cotizaciones se encuentran en el nivel máximo de las dos últimas décadas.

De cara al futuro, el pasaje de una agricultura extensiva a otra donde se ha tornado central la intensidad, da pie a vaticinios cada vez más ambiciosos para el sector. Hoy se habla de producciones de 60 millones de toneladas y algunos especialistas incluso se arriesgan a pronosticar cosechas de 70.

## EXPOCHACRA '97

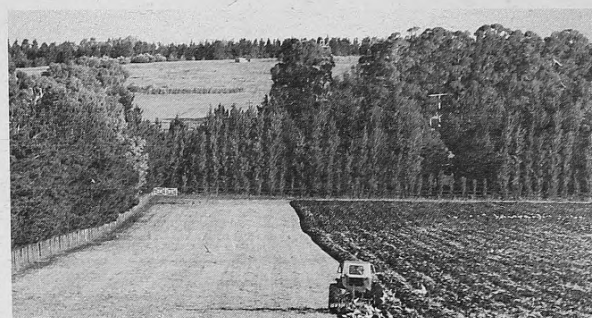
### Cita en Runciman

Más de 500 empresas y una decena de países participarán desde el próximo jueves en una nueva edición de ExPOCHACRA, la muestra agropecuaria a campo abierto y con maquinaria agrícola en movimiento más grande de América Latina, que este año se realizará en las cercanías de la suñeñaladad santafesina de Venado Tuerto. La denominada ECH '97 se des-

plegará sobre 1000 hectáreas de la Estancia Runciman, de Cresud, la empresa agropecuaria más importante del país propiedad del famoso financista George Soros, ubicada sobre la ruta provincial 14, a 9 kilómetros al sur de la ruta nacional 8. Durante las cuatro jornadas (cierra el domingo 16), que se extenderán entre las 8.30 y las 19, la 6ª edición nacional y 1ª internacional de esta megaexposición tendrá funcionamiento en el predio más de 300 "fierros" y una muestra estática que abarcará 45 manzanas.

Entre las demostraciones de maquinarias, las de cosecha de maíz y soja serán asistidas por una de las vedettes tecnológicas de este evento: la denominada agricultura de precisión o satelital. Este sistema permite evaluar suelos y realizar un mapa de rendimientos con altísima exactitud; que hacen posible aumentar el rendimiento de los lotes y mejorar el uso de los insumos. Junto a los stands comerciales, habrá más de quince "plots" con las novedades en semillas, agroquímicos y fertilizantes. También se montarán cultivos intensivos, tamos demostrativos y un total de once muestras ganaderas. Entre éstas se destacan la Fiesta Nacional de la Vaquillada Holandesa y el debut de las razas Hereford y Shorthorn. Una carpeta auditorio, además, permitirá el desarrollo de las 34 conferencias programadas.

La muestra tendrá un perfil internacional. Contará con la presencia de expositores de origen australiano, israelí, neocelandés, italiano y sudamericano. También con la participación de delegaciones de Dinamarca, España y Francia, que mantendrán reuniones con empresarios argentinos para establecer negocios conjuntos en el Mercosur.



ExPOCHACRA '97. Presentes con todo y con todos.

La Estancia Runciman en Venado Tuerto (Provincia de Santa Fe) es el nuevo centro de atracción para los hombres de campo. Porque del 13 al 16 de marzo se llevará a cabo en este lugar, ExPOCHACRA '97. Uno de los eventos más importantes para el sector agropecuario. En el cual, la presencia del Banco de la Provincia de Buenos Aires ya es tradicional. Allí lo estaremos esperando.

para ofrecerle nuevos planes de crédito para la compra de equipos y maquinarias, líneas de financiación, tarjeta Procampo, seguros para la protección de su producción y su patrimonio y una variada gama de nuevos productos y servicios. No falte a la cita. Visite nuestro stand y viva desde cerca el notable desarrollo de un banco que le brinda todos los recursos.

GRUPO BANCO PROVINCIA • ADJUDICACIÓN ANTICIPADA • PROCAMPO LATINEQUIP • PROVINCIA SEGUROS • PROVINCIA A.R.T. • ORIGENES A.F.J.P.

**BANCO PROVINCIA**  
El Banco de la Provincia de Buenos Aires  
Con todo. CON TODOS.

ESTE AÑO MARCARÁ UN RECORD HISTORICO

# CON VIENTO A FAVOR

y fondos de inversión agrícola o en forma directa. La imagen más paradigmática es la figura del financista George Soros con Cresud. La empresa en manos del financista norteamericano, en la que participan además fondos de inversión y accionistas bur-sátiles, en menos de dos años ya administra 16 estancias, maneja 840.000 hectáreas y está en plena expansión.

El auge no dejó de reflejarse en el valor de la tierra. La curva de cotización de los campos agrícolas está ligada directamente a la rentabilidad de su explotación. Así, comprar tierras se ha transformado en una gran inversión. El mercado ha subido no menos del 40 por ciento sólo en el actual ciclo. En el sur de Santa Fe y norte de Buenos Aires el valor inmobiliario creció de 2500 a 3500 dólares. De acuerdo con un estudio sectorial de Naciones Unidas en el territorio bonaerense, las cotizaciones se encuentran en el nivel máximo de las dos últimas décadas.

De cara al futuro, el pasaje de una agricultura extensiva a otra donde se ha tornado central la intensidad, da pie a vaticinios cada vez más ambiciosos para el sector. Hoy se habla de producciones de 60 millones de toneladas y algunos especialistas incluso se arriesgan a pronosticar cosechas de 70.

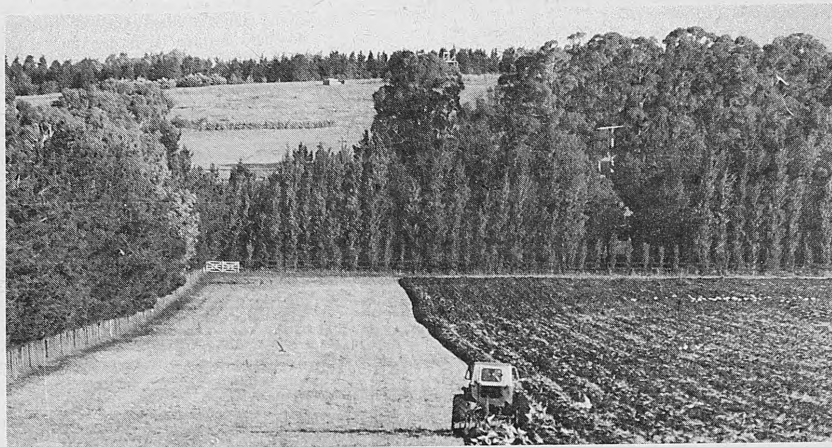
CRA '97

## Runciman

llegará sobre 1000 hectáreas de la Estancia Runciman, de Cresud, la empresa agropecuaria más importante del país propiedad del famoso financista George Soros, ubicada sobre la ruta provincial 14, a 9 kilómetros al sur de la ruta nacional 8. Durante las cuatro jornadas (cierra el domingo 16), que se extenderán entre las 8.30 y las 19, la 6ª edición nacional y 1ª internacional de esta megaexposición tendrá funcionando en el predio más de 300 "fierros" y una muestra estática que abarcará 45 manzanas.

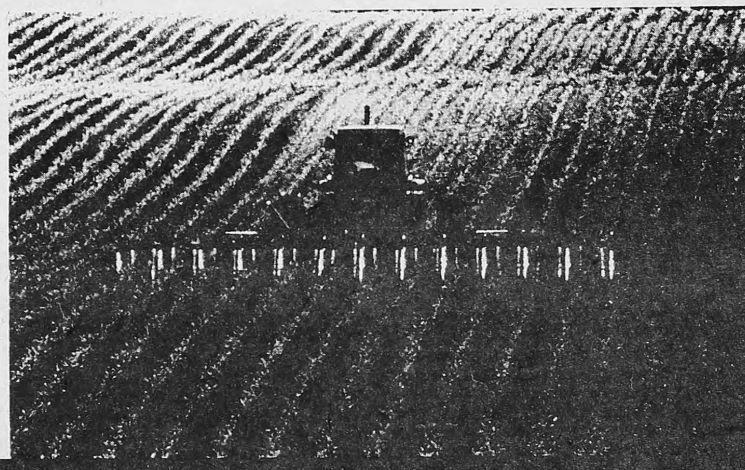
Entre las demostraciones de maquinarias, las de cosecha de maíz y soja serán asistidas por una de las vedettes tecnológicas de este evento: la denominada agricultura de precisión o satelital. Este sistema permite evaluar suelos y realizar un mapa de rendimientos con altísima exactitud, que hacen posible aumentar el rendimiento de los lotes y mejorar el uso de los insumos. Junto a los stands comerciales, habrá más de quince "plots" con las novedades en semillas, agroquímicos y fertilizantes. También se montarán cultivos intensivos, tiempos demostrativos y un total de once muestras ganaderas. Entre éstas se destacan la Fiesta Nacional de la Vaquillona Holando y el debut de las razas Hereford y Shorthorn. Una carpa auditorio, además, permitirá el desarrollo de las 34 conferencias programadas.

La muestra tendrá un perfil internacional. Contará con la presencia de expositores de origen australiano, israelí, neocelandés, italiano y sudafricano. También con la participación de delegaciones de Dinamarca, España y Francia, que mantendrán reuniones con empresarios argentinos para establecer negocios conjuntos en el Mercosur.



## SEMILLITAS

**Ganadería.** La actividad relacionada con la ganadería tendrá en la ECH '97 un crecimiento significativo. Se realizará, por ejemplo, el 5º Concurso de Terneros de destete, donde estarán representadas raza británicas, continentales, indias y lecheras (y sus respectivas cruza). Además, la Asociación de Criadores de Holando Argentina (ACHA) realizará una variada muestra de carácter internacional bajo el nombre de Fiesta Nacional de la Vaquillona Registro de Crías. Esta asociación coordinará también tandas demostrativas y una serie de charlas sobre mejoramiento genético de bovinos de leche a cargo de técnicos de centros de inseminación. Por su parte la Asociación de Criadores de Jersey organizará la 5ª ExpoLeche para la cual ya cuenta con 60 reproductores inscritos. Entre otras actividades se destaca el debut de las razas carniceras Hereford y Shorthorn, que serán presentadas por las respectivas asociaciones de criadores.



## ExpoChacra '97. Presentes con todo y con todos.

La Estancia Runciman en Venado Tuerto (Provincia de Santa Fe) es el nuevo centro de atracción para los hombres de campo. Porque del 13 al 16 de marzo se llevará a cabo en este lugar, ExpoChacra '97. Uno de los eventos más importantes para el sector agropecuario. En el cual, la presencia del Banco de la Provincia de Buenos Aires es tradicional. Allí lo estaremos esperando

para ofrecerle nuevos planes de crédito para la compra de equipos y maquinarias, líneas de financiación, tarjeta Procampo, seguros para la protección de su producción y su patrimonio y una variada gama de nuevos productos y servicios. No falte a la cita. Visite nuestro stand y viva desde cerca el notable desarrollo de un banco que le brinda todos los recursos.

GRUPO BANCO PROVINCIA • ADJUDICACION ANTICIPADA • PROCAMPO  
LATINEQUIP • PROVINCIA SEGUROS • PROVINCIA A.R.T. • ORIGENES A.F.J.P.



**BANCO PROVINCIA**  
El Banco de la Provincia de Buenos Aires

Con todo. CON TODOS.

Domingo 9 de marzo de 1997



## SEMILLITAS

**Solá.** La Secretaría de Agricultura y Ganadería, comandada por Felipe Solá, tendrá su pabellón propio en la Expochacra '97 para explicar a los productores sus principales líneas de gestión y los proyectos que desarrolla en la actualidad. Además, ofrecerá las publicaciones, revistas y videos producidos por el INTA. La presencia oficial incluirá charlas técnicas sobre diversos temas de interés para el sector rural, que se realizarán cada quince minutos y pondrán énfasis en la divulgación de los métodos de intensificación productiva en granos, carnes y leche. También habrá demostraciones, como las del programa ProHuerta, que presentará un modelo de huerta orgánica familiar y técnicas de fabricación casera de herramientas. El programa Cambio Rural, en tanto, difundirá los resultados de sus tres años de actividad.

**Nación.** El principal banco oficial anunció el lanzamiento de una línea de crédito para los gastos iniciales de la siembra de granos finos de la campaña 1997/98, que cubrirá hasta el 80 por ciento del costo de los implantes. El monto máximo para cada explotación será de 131 pesos o dólares por hectárea cuando la siembra de trigo se realice con implementos propios, y de 158 cuando las labores estén a cargo de contratistas. La nueva línea podrá aplicarse a las siembras de avena, centeno, colzacañola, lino, alpiste, cártamo y cebada con los siguientes toques: 59 y 84 pesos por hectárea; 73 y 98; 57 y 82; 85 y 112, 58 y 82 –según la siembra propia o con contratista–, respectivamente. Deberá cancelarse al término de la comercialización de cada cosecha, sin exceder el 27 de febrero de 1998. La tasa para los créditos en pesos será la del mercado, en tanto los pactados en dólares, al 12 por ciento anual.

**Trigo forrajero.** Las exportaciones de trigo forrajero a Corea del Sur ya suman 80 mil toneladas. El 4 de marzo, en la terminal Bahía Blanca, se concretó el tercer embarque con ese destino, que totalizó 35.569 toneladas. El porcentaje de brotado fue del 23,3 por ciento de promedio ponderado y responde al nuevo estándar establecido por la Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación. La mercadería fue fiscalizada y certificada por los técnicos del Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria como "trigo forrajero", bajo las condiciones establecidas por los organismos oficiales. Todo hace prever que las exportaciones continuarán sin obstáculos, por lo que puede pronosticarse que serán superadas todas las previsiones. Este hecho demuestra que la sanción de la calificación "trigo forrajero" ha sido muy oportuna. Está permitiendo la colocación de estos granos en los mercados internacionales al tiempo que se resguarda financieramente a los productores.

Las necesidades de crédito del sector agropecuario bonaerense son cubiertas en un 95 por ciento por el Banco de la Provincia. La entidad que preside Rodolfo Frigeri desde 1992 ha financiado la cosecha de dos millones de hectáreas y superó los 58 millones de dólares en préstamos para las campañas fina y gruesa. La entidad oficial, además, otorgó préstamos durante el año pasado para la adquisición del 37 por ciento de los tractores vendidos en ese distrito.

Entre las diferentes líneas de crédito del Banco de la Provincia destinadas al agro figuran las siguientes:

• **Para gastos de explotación y/o administración**

Dirigida a productores, propietarios o arrendatarios, que realicen la explotación en forma directa. Los montos se gradúan de acuerdo con la producción y desarrollo tecnológico y varían entre 25 y 100 pesos o dólares por hectárea. Este último valor, por ejemplo, corresponde a los campos de agricultura de alta producción, de invernada corta y tamos tecnificados de la zona norte de la provincia. Se pactan a un año de plazo, con pago íntegro al vencimiento.

• **Para la siembra fina y gruesa**  
Línea que está al alcance de los productores-usuarios de la tarjeta Procampo. A través de esta tarjeta puede financiarse todo el presu-

El 95 por ciento de las necesidades de financiamiento del sector agropecuario bonaerense es atendido por el Banco de la Provincia. Líneas de créditos para gastos de explotación, para la siembra fina y gruesa y para la compra de campos, entre otros, forman parte del menú.

puesto de siembra. También incluye el financiamiento, por convenio con EG3, para la compra de combustible y lubricante para maquinarias. Existen dos opciones: el préstamo directo o la prefinanciación de exportaciones.

• **Para retención de cereales y/o oleaginosas**

Para titulares de cereales y/u oleaginosas de propia producción entregados a acopios, cooperativas o fábricas. Se otorgan en dólares con un plazo de 180 días a sola firma o garantía prendaria sobre la mercadería depositada. El monto máximo es el 80 por ciento del valor de

los granos. La tasa de interés es del 15 por ciento nominal anual vencido y para prefinanciación de exportaciones del 12 por ciento nominal anual.

• **Para el incremento del capital hacienda**

Destinados a los productores dedicados a la cría, para el aumento de los rodeos mediante compra o retención de vientre; la compra de reproductores machos o la implantación de pasturas y gastos de sanidad. El monto es de hasta 20 mil pesos o dólares para los dos primeros destinos y hasta 10 mil para el restante, con un límite total por productor de 30 mil.

• **Para la compra de campos**

Para productores agropecuarios con establecimientos en el territorio bonaerense, que compren campos con destino a explotación. Monto máximo: un millón de dólares. Plazo: hasta seis años y un año de gracia. Las cuotas de 3, 6 o 12 meses son variables. Financia hasta el 50 por ciento del valor del campo; hasta el 75 cuando el campo no supere el 50 por ciento de la superficie de la explotación actual, y la totalidad de la operación cuando no supere el 25 por ciento de esta explotación. Tasa: 14 por ciento anual. Garantía hipotecaria sobre el terreno.

• **Para el sector lechero**  
Beneficiarios: productores leche-

ros, propietarios o arrendatarios, que realicen la explotación en forma directa. Deben destinarse a la fertilización de verdeos invernales o pasturas, confección de reservas forrajeras o implantación de pasturas perennes. En pesos o dólares a sola firma, con garantías personales o reales. Los plazos son de 300 días y hasta 1 y 2 años para cada destino respectivamente.

• **Plan Trienal de fomento Pyme**

Se aplican las líneas destinadas a bienes de capital, capital de trabajo y adquisición de tecnología, dentro de las cuales ya se han otorgado 450 millones de dólares con tasas del 9,5 al 10,5 por ciento anual, a plazos de cuatro a siete años. Además se creó una línea para el sector apícola que financia gastos de explotación o inversión y compra de capital inanimado para productores inscriptos en el registro respectivo. El monto máximo para explotación es de 15 pesos por colmena en producción a una tasa del 12 por ciento anual a sola firma. También puede aplicarse ese monto a la compra de bienes de capital o tecnología con una tasa del 9,5 por ciento anual y un plazo de 48 meses. La compra de material inerte cubre hasta el 50 por ciento de su valor –sin exceder 30 dólares por colmena– a una tasa del 14 por ciento anual y hasta 90 días de plazo.

## Opinión de dos representantes del campo

## "Apoyamos la reconversión"

**Rubén Lusich**, representante de la Federación Agraria Argentina: "Se está trabajando intensamente en la reconversión tecnológica del sector rural. Se ha logrado un importante incremento en la venta de tractores y maquinaria agrícola, así como una incipiente instalación de sistemas de riego artificial. En ese sentido, la facturación a través del sistema de *Adjudicación Anticipada* creció en el período 1995/96 un 252 por ciento. Este sistema de círculos cerrados, implantado hace cinco años, ayuda a vender sus maquinarias a las empresas, y a los productores, a modernizar su equipamiento. Para ello el Banco de la Provincia suscribió convenios con las principales empresas vendedoras –en la actualidad, totalizan más de 50– para la venta financiada en 48 meses, con la particularidad de que el comprador dispone de la maquinaria desde el pago de su primera cuota. Se está estudiando, además, ampliar el plazo de pago para las maquinarias cuyo costo superen los 50 mil pesos. Respecto de los tractores, el banco está financiando dos por día. En los once primeros meses del '96 se financiaron 600 de los 1.600 tractores vendidos en la provincia, lo que equivale al 37 por ciento del total. Y los préstamos para la adquisición de maquinaria agrícola sumaron 95 millones de pesos, un 16 por ciento del total de las ventas de todo el país, que alcanzaron los 600 millones de dólares, según la Secretaría de Agricultura".



Rubén Lusich participa en el directorio del Banco de la Provincia por la Federación Agraria Argentina.



Juan María de Anchorena, integrante del directorio del Banco de la Provincia de Buenos Aires.

## "Préstamos al 9% anual"

**Juan María de Anchorena**, representante de la Sociedad Rural Argentina: "La respuesta del Banco Provincia a las necesidades del sector agropecuario se pone en evidencia, por ejemplo, en los préstamos para las campañas fina y gruesa que el año pasado superaron los 50 millones de dólares. Los productores accedieron a esos créditos a través de diversas alternativas como la tarjeta Procampo, los préstamos en dólares, los convenios para la compra de gasoil y las prefinanciaciones de exportaciones, que crecieron un notable 124 por ciento. En la misma línea se anunció, juntamente con el gobierno provincial, el *Programa de desarrollo ganadero del sur bonaerense*, dirigido a una zona que sufrió mucho en los últimos años como consecuencia de reiterados problemas climáticos. Con préstamos en dólares a una tasa del 9 por ciento anual los productores de Patagones, Villarino, Puán, Tornquist, Saavedra, Bahía Blanca y Adolfo Alsina podrán reconvertir sus explotaciones y recuperar los suelos. Además, cuando los fondos sean destinados a inversión contarán con nueve años para su reembolso, con dos de gracia. De este modo dispondrán de casi tres años para que su producción empiece a dar frutos y poder cancelar la deuda. También hay que destacar que el Banco de la Provincia está desarrollando un plan de regularización de préstamos vencidos en proceso de ejecución para deudas ingresadas hasta setiembre de 1996 y que no hayan formalizado acuerdos de refinanciación".